



事實業燕梳公司
伍澤濂事務所
SUCCESS REALTY LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
辦事處電話 MU 2-5284
代理實業生意買賣按揭, 各種保險, 樓房租務, 建築房屋等



生民新
Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 3-4928

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開辦儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

華新書局
查泰萊夫人的人情人
武林三劍客
劍三十三林武
傳女天川冰
武林三劍客
劍三十三林武
傳女天川冰
武林三劍客
劍三十三林武
傳女天川冰

園口猪肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿烟肉 牛什猪什 餐館合用
貨真價廉 大小光顧 一律歡迎
五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

園口猪肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿烟肉 牛什猪什 餐館合用
貨真價廉 大小光顧 一律歡迎
五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元

△好過新屋▽ 去年完成三睡房住宅全庫自動暖氣熱水全價五萬五千餘元先交三千五百元
△廿四組相文▽ 近市中心山莊好入息相文無吉房之憂賣主大德誠讓換業亦可
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元
△好地地段▽ 喜士定東區高爽地地適宜興建建築單或雙屋價五萬五千五百元